



ҚАЗАҚСТАННЫҢ СЫРТҚЫ
САУДА ПАЛАТАСЫ

CHAMBER OF INTERNATIONAL
COMMERCE OF KAZAKHSTAN

ВНЕШНЕТОРГОВАЯ
ПАЛАТА КАЗАХСТАНА

010000, Казахстан, г. Астана, пр. Кабанбай батыра 19, блок С, 2 этаж
тел. +7 (7172) 27 96 16, 27 90 54, 27 90 55, 27 90 56, 27 88 48, факс: вн. 100

010000, Kazakhstan, Astana, 19 Kabanbay Batyr av., Block C, 2 floor
tel. +7 (7172) 27 96 16, 27 90 54, 27 90 55, 27 90 56, 27 88 48, fax: int.100

№ 2245

« 04 » августа 2016

Руководителям Ассоциаций (Союзов)
(по списку)

*Об организации уполномоченной
Свидетельствовать обстоятельства
непреодолимой силы (форс-мажора),
обстоятельства «Hardship»*

Настоящим доводим до Вашего сведения, что функции Национальной палаты предпринимателей по свидетельствованию обстоятельств непреодолимой силы (форс-мажора), обстоятельств «Hardship», закрепленные пп.13) ст. 14 Закона РК «О Национальной палате предпринимателей Республики Казахстан» (далее - Закон) в соответствии с нормами п.2. ст. 7 Закона и решением Правления НПП РК от 12 августа 2014г. (протокол № 42) переданы ТОО «Внешнеторговая палата Казахстана» (далее - ВПК).

Таким образом, в соответствии с положениями Устава ВПК (утвержден решением Правления НПП РК «Атамекен» от 12 августа 2014г. протокол № 42) ВПК осуществляет свидетельствование обстоятельств непреодолимой силы:

- в соответствии с условиями внешнеторговых сделок и международных договоров Республики Казахстан и в соответствии с условиями сделок и договоров заключенных на территории Республики Казахстан;

- торговые и портовые обычаи, признанные в Республике Казахстан;
- наступление обстоятельств «Hardship» в соответствии с международной практикой.

Общие сведения, касающиеся вопросов свидетельствования обстоятельств непреодолимой силы (форс-мажора), обстоятельств Hardship указаны в Приложении к настоящему письму.

В этой связи просим Вас информировать предпринимателей обращающихся по вопросам свидетельствования обстоятельств непреодолимой силы (форс-мажора), обстоятельств «Hardship» о необходимости обращения в ТОО «Внешнеторговая палата Казахстана»:

Адрес: г. Астана, пр. Кабанбай батыра, 19, блок «С», 2 этаж

Тел. (7172)279054, 279055, 279056

Эл. почта: info.icc.kz@gmail.com

Просим довести указанную информацию до организаций/предпринимателей.

В дополнение сообщаем что ВПК осуществляет заверку внешнеторговых документов (договоры по ВЭД, счета, инвойсы, фитосанитарные, ветеринарные и гигиенические сертификаты, упаковочные листы, коносаменты, доверенности на право совершения действий за границей, учредительные документы (их нотариально заверенные копии).

Председатель Правления

А.Еренов

00999

**Примеры
возможного наступления обстоятельств непреодолимой силы (форс-мажора) для
предпринимателей**

**К обстоятельствам непреодолимой силы могут относиться ситуации, аналогичные
следующим:**

1. Введение государственными органами зарубежных стран запрета (в т.ч. временного) на импорт/транзит казахстанской продукции. (Например, задержание таможенными органами Российской Федерации продукции направляемой в Российскую Федерацию, в связи с введенным запретом в отношении перемещения с территории Республики Казахстан живых животных и продукции животного происхождения (не подвергнутой обработке (обеззараживанию) при температуре на менее 90°C в течении 10 минут) на/через территорию Российской Федерации);
2. Введенные странами Европейского союза/США ограничений на экспорт товаров двойного назначения в отношении Российской Федерации (данные ограничения затрудняют получение в странах ЕС/США разрешений/лицензий на экспорт товаров двойного назначения в РК, являющемуся членом ЕЭС, ТС). Действия/бездействия органов государственной власти (например, затягивание государствами-членами ЕС рассмотрение заявлений о выдаче разрешений на индивидуальный или мировой экспорт вооружения/товаров двойного назначения;
3. Аномальные погодные условия, непосредственно повлиявшие на невозможность исполнения обязательств по договору (например: штормы в пути следования/критическое падение уровня воды в руслах рек (при доставке морским транспортом), закрытие автомобильных дорог, ввиду погодных условий, критические погодные условия не допускаемые в соответствии со СНиП при строительстве зданий/сооружении/автодорог, разливы рек и т.д.);
4. Попадание автотранспорта при осуществлении перевозки/доставки в дорожно-транспортное происшествие (при условии отсутствия вины перевозчика/исполнении всех требований по безопасности перевозки);
5. Изменение законодательства, увеличивающее сроки исполнения обязательств по договору (ставшие известными после) в связи с введением дополнительных (ранее не предусмотренных лицензий, согласований и т.д.);
6. Возникновение аварийных ситуаций с отключением электро/водо/снабжения (если указанные обстоятельства непосредственно повлияли на технологический цикл изготовления товара/оказания услуг);
7. Война, забастовки, эмбарго - возникшие после заключения договора и непосредственно повлиявшие на невозможность исполнения обязательств по договору;
8. Иные обстоятельства чрезвычайного и непредотвратимого характера, которые стороны не могли предусмотреть при заключении договора, непосредственно повлиявшие на исполнение обязательств сторонами.

Бремя доказывания возникновения обстоятельств форс-мажора, невозможности исполнения обязательств по договору, их влияния на исполнение обязательств возлагается на заявителя.

2.24

ВПК оставляет за собой право отказать в свидетельствовании обстоятельств непреодолимой силы (форс-мажора) по причине отсутствия документов, подтверждающих их наступление.

Общие сведения по свидетельствованию обстоятельств непреодолимой силы (форс-мажора), обстоятельств «Hardship»

1. Обстоятельства непреодолимой силы подразделяются на форс-мажор и обстоятельства «Hardship»:

1) к форс-мажору относятся - чрезвычайные и непредотвратимые обстоятельства, препятствующие или делающие практически невозможными надлежащее исполнение обязательств, за возникновение которых обязанная сторона не отвечает, и наступление которых она не могла предвидеть и/или предотвратить, включая, но не ограничиваясь:

- стихийные бедствия природного и техногенного характера, ураганы, циклоны, землетрясения, цунами, наводнения, разрушения в результате молний и т.д.;

- военные действия, объявленная или необъявленная война, беспорядки и революции, акты пиратства, саботажи;

- решения и/или действия/бездействие государственных органов и т.п.;

- бойкоты, забастовки и локауты в любой форме, замедляющие работу предприятия, влекущие остановку в работе;

- взрывы, пожары, разрушения машин, заводов, установок и т.д.

2) к обстоятельствам «Hardship» относятся ситуации, когда существенное изменение обстоятельств независимых от воли сторон, делает исполнение по контракту (договору, соглашению) излишне обременительными.

Не относятся к форс-мажору и обстоятельствам «Hardship», отсутствие на рынке нужных для исполнения товаров, работ или услуг, обстоятельства охватываемые предпринимательским риском (например, изменение курса доллара США/Евро и пр. по отношению к тенге в сторону увеличения).

2. Свидетельствование наличия/отсутствия обстоятельств непреодолимой силы (форс-мажора) производится ВПК на основании письменного обращения (заявления) заинтересованной стороны, по внешнеторговым и внутриреспубликанским сделкам (контрактам, договорам, соглашениям), подписанного ее руководителем или иным уполномоченным лицом.

3. К заявлению в обязательном порядке прилагается следующий перечень документов:

- для юридических лиц: нотариально заверенные копии учредительных документов (Устав, Учредительный договор (при его наличии), Свидетельство (справка) о государственной регистрации (перерегистрации), подтверждающие факт регистрации заявителя в качестве юридического лица. В случае, если юридическое лицо зарегистрировано по Типовому уставу нотариально удостоверенная копия Устава не предоставляется;

- для индивидуальных предпринимателей: нотариально заверенные копии удостоверения личности или паспорта, свидетельства о регистрации индивидуального предпринимателя, Патента, если таковые имеются, подтверждающие факт регистрации данного лица - заявителя, в качестве индивидуального предпринимателя;

- нотариально заверенная копия контракта (договора, соглашения);

- нотариально заверенные копии спецификаций, приложений, дополнительных соглашений к контрактам (договорам, соглашениям), если таковые имеются;

- оригинал справки или другой официальный документ, подтверждающий объемы выполненных обязательств по контракту (договору, соглашению);

- оригиналы документов выданных компетентными органами, подтверждающие наличие обстоятельств непреодолимой силы, (справки о пожаре, наводнении, землетрясении, урагане, военных действиях, запрещение экспорта и импорта товаров, эпидемиях, забастовках и т.п.), за исключением общеизвестных обстоятельств, подтверждение которых не требуется;

В.А.

- копия платежного поручения (квитанция), подтверждающая полную оплату стоимости оказываемых услуг по свидетельствованию обстоятельств непреодолимой силы (форс-мажора) или обстоятельств «Hardship»;

В случае необходимости, для выдачи заключения по обстоятельствам непреодолимой силы (форс-мажору), ВПК могут быть запрошены у заявителя дополнительные документы, и установлены сроки для их предоставления.

Отсутствие в контракте (договоре, соглашении) заключенном между контрагентами ссылки на обстоятельства непреодолимой силы (форс-мажор) не препятствует рассмотрению обращения заявителя.

4. Свидетельствование наличия обстоятельств «Hardship» производится ВПК на основании письменного обращения (заявления) заинтересованной стороны, по внешнеторговым и внутриреспубликанским торговым сделкам (контрактам, договорам, соглашениям), подписанного ее руководителем или иным уполномоченным лицом.

К заявлению прикладываются документы, указанные в пункте 2. При этом отдельная ссылка в контракте (договоре, соглашении) на обстоятельства «Hardship» не обязательна. В случае необходимости, для выдачи заключения по обстоятельствам «Hardship», ВПК могут быть запрошены у заявителя дополнительные документы, и установлены сроки для их предоставления.

8277